

NEDERLANDS

**Mededeling Photobox**

Gebleden is dat de eerste productie batch van de Photobox een probleem kan hebben met de batterij. Deze batterij valt in sommige gevallen niet binnen de reguliere kwaliteitsnormen.

Om mogelijke problemen te voorkomen willen wij alle Photoboxes uit deze eerste productie batch retour nemen.

Indien u een Photobox in de winkel heeft aangeschaft in april 2005 verzoeken wij u contact op te nemen via e-mail [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net) of bel ons call centre op nummer:  
0900-7873763 € 0.50 p/m (alleen vanuit Nederland)  
0902-25013 € 0.76 p/m (alleen vanuit België)

Wij verontschuldigen ons voor het ongemak en hopen dat u er niet teveel hinder aan ondervindt.

---

ENGLISH

**Message Photobox**

It has appeared that the first production batch of the Photobox can contain a battery problem. In some occasions, the inside battery does not require the regular quality norms.

To avoid problems we want to take all Photoboxes of the first production batch in return.

When you have bought a Photobox in a shop in April 2005, we request you to send an e-mail to [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net) or contact our call centre at phone number:  
0207-9490191 (only for the UK)  
0900-7873763 € 0.50 p/m (only from the Netherlands)  
0902-25013 € 0.76 p/m (only from Belgium)

We apologize for the inconvenience this causes you and hope you will not experience any more trouble.

---

ESPAÑOL

**Mensaje Photobox**

Hemos detectado que la primera serie de la producción del Photobox puede presentar un problema con la batería. En algunos casos, la batería interior no cumple con las normas de calidad requeridas.

Para evitar posibles problemas, nuestra intención es recuperar todos los Photobox de la 1a. serie.

Si usted adquirió el Photobox en una tienda en abril de 2005, por favor envíe un correo electrónico a [apoyo@conceptronic.net](mailto:apoyo@conceptronic.net) o contacte con nuestro centro de atención al cliente al número de teléfono:  
91-3496506 (sólo desde España)

Nuestras más sinceras excusas por todos los inconvenientes que esto le haya podido causar.